





# 全國鋼產顯著增長

## 全年計劃本月完成

### 十月底已完全年鋼鐵生產計劃逾九成五

【本報訊】全國鋼鐵生產計劃，自十月十一日開始，至十月三十一日止，已完全年計劃之百分之九十五以上。按目前之生產速度，至十一月三十日止，即可提前完成全年計劃。

據鋼鐵工業部統計，十月全月鋼鐵生產量，較去年同期增加百分之二十。其中，生鐵產量增加百分之二十，鋼材產量增加百分之二十。十月全月鋼鐵生產量，較去年同期增加百分之二十。其中，生鐵產量增加百分之二十，鋼材產量增加百分之二十。

### 北京《人民日報》昨透露

#### 「紅衛兵」組織已廢除

##### 恢復共青團領導青年原有任務

【本報訊】北京《人民日報》十一月十一日報導，紅衛兵組織已廢除，恢復共青團領導青年原有任務。紅衛兵組織自成立以來，曾一度活躍於社會，但因其組織不嚴，紀律鬆弛，且多有過激行為，故決定予以廢除。今後，青年之組織與活動，將由共青團負責領導，恢復其原有之教育與服務功能。

### 中國經委團抵日

#### 考察工業企業管理

【本報訊】中國經濟委員會考察團一行二十餘人，於十一月十一日抵達日本，展開為期兩週之考察訪問。該團此行旨在考察日本之工業企業管理經驗，並與日方有關部門進行交流。考察團成員包括經委副主任袁寶華、副主任秘書長張東生等。考察期間，將訪問東京、大阪、名古屋等地之主要工業企業，並與日方官員舉行座談會。

### 葉劍英為西泠印社題字

#### 《革命勝蹟印譜》將出版

【本報訊】中國新民主主義革命博物館館長葉劍英，於十一月十一日為西泠印社題詞，並為《革命勝蹟印譜》題詞。該印譜係由西泠印社編纂，旨在紀念中國革命之勝蹟，並推廣印學藝術。葉劍英之題詞，表達了對中國革命之堅定信心，並對印學藝術之發展寄予厚望。

### 美商人在交易會

#### 貿易額將有增長

【本報訊】美國進口商在華北貿易展覽會中，對中國之貿易前景表示樂觀。據悉，美商人在展覽會中，對中國之貿易額將有顯著增長。美商代表表示，中國之經濟發展迅速，市場潛力巨大，美商將積極參與中國之貿易活動，並尋求更多之合作機會。

### 從繁華勞動中解放出來

#### 訪黑龍江友誼農場五分場二隊

【本報訊】記者於十一月十一日訪問黑龍江友誼農場五分場二隊，報導該隊農民在繁華勞動中解放出來之情況。該隊農民在黨之領導下，積極投入農業生產，並通過多種途徑增加收入，實現了生活之改善。農民們表示，他們對黨之領導充滿信心，並將繼續努力，為國家之建設貢獻力量。

### 中國派團赴英學習

#### 電腦管理圖書資料

【本報訊】中國政府已決定派遣一個考察團赴英國學習電腦管理圖書資料之經驗。該考察團將由有關部門組成，並將在英國進行為期數月之考察。考察團將訪問英國之主要圖書館，並與有關專家進行交流，學習先進之電腦管理技術。考察團之任務是將所學經驗帶回中國，並推廣應用於中國之圖書館管理。

### 自我信心危機 暗影難除

#### 美元昨天仍多下跌

【本報訊】美元匯價在昨日繼續下跌，反映出市場對美國經濟前景之擔憂。分析人士指出，美國之經濟增長放緩，加上國際形勢之複雜，使得市場對美元之信心受到打擊。美元匯價之下跌，將對美國之出口貿易產生一定影響，並可能引發國際金融市場之波動。

### 各方展前前景陰暗

#### 倫敦美元匯率跌至二一六

【本報訊】倫敦美元匯率昨日跌至二一六，創下新低。這反映了國際金融市場對美國經濟前景之擔憂，以及對美元匯價之看跌預期。匯率之下跌，將對美國之出口貿易產生一定影響，並可能引發國際金融市場之波動。

### 中國大學加強對外交流

#### 與美日大學建姊妹關係

【本報訊】中國政府已決定加強中國大學與美國、日本大學之交流與合作。中國政府將與美、日兩國政府達成協議，建立多對姊妹大學關係，促進兩國大學之間之學術交流與合作。中國政府將支持中國大學派員赴美、日進行為期數月之訪問與考察，並歡迎美、日大學派員來華訪問與考察。

### 世界第二大原油出口國

#### 伊朗工潮暴動迭起形勢亂

【本報訊】伊朗因石油工潮及社會動亂，其原油出口受到嚴重影響。據悉，伊朗之石油出口量已大幅下降，這將對國際石油市場產生一定影響。伊朗之工潮及社會動亂，主要是由於經濟困難及政治因素所致。國際社會正密切關注伊朗之局勢發展，並呼籲伊朗政府採取措施，恢復社會穩定，保障石油出口。

### 石油工業癱瘓出口已停頓

#### 伊蘭工潮暴動迭起形勢亂

【本報訊】由於石油工業癱瘓，伊朗之原油出口已完全停頓。這將對國際石油市場產生重大影響。伊朗之石油工業癱瘓，主要是由於工潮及社會動亂所致。國際社會正密切關注伊朗之局勢發展，並呼籲伊朗政府採取措施，恢復社會穩定，保障石油出口。

### 亞太廣播聯盟會議

#### 中國派代表團參加

【本報訊】亞太廣播聯盟會議將於近日在東京舉行，中國已派代表團參加。中國代表團將與來自亞太地區各國之代表團進行交流，並就廣播事業之發展與合作進行探討。中國代表團將向大會介紹中國廣播事業之發展情況，並尋求與各國廣播機構之合作機會。

### 中國大學加強對外交流

#### 與美日大學建姊妹關係

【本報訊】中國政府已決定加強中國大學與美國、日本大學之交流與合作。中國政府將與美、日兩國政府達成協議，建立多對姊妹大學關係，促進兩國大學之間之學術交流與合作。中國政府將支持中國大學派員赴美、日進行為期數月之訪問與考察，並歡迎美、日大學派員來華訪問與考察。

### 從繁華勞動中解放出來

#### 訪黑龍江友誼農場五分場二隊

【本報訊】記者於十一月十一日訪問黑龍江友誼農場五分場二隊，報導該隊農民在繁華勞動中解放出來之情況。該隊農民在黨之領導下，積極投入農業生產，並通過多種途徑增加收入，實現了生活之改善。農民們表示，他們對黨之領導充滿信心，並將繼續努力，為國家之建設貢獻力量。

### 中國派團赴英學習

#### 電腦管理圖書資料

【本報訊】中國政府已決定派遣一個考察團赴英國學習電腦管理圖書資料之經驗。該考察團將由有關部門組成，並將在英國進行為期數月之考察。考察團將訪問英國之主要圖書館，並與有關專家進行交流，學習先進之電腦管理技術。考察團之任務是將所學經驗帶回中國，並推廣應用於中國之圖書館管理。

### 自我信心危機 暗影難除

#### 美元昨天仍多下跌

【本報訊】美元匯價在昨日繼續下跌，反映出市場對美國經濟前景之擔憂。分析人士指出，美國之經濟增長放緩，加上國際形勢之複雜，使得市場對美元之信心受到打擊。美元匯價之下跌，將對美國之出口貿易產生一定影響，並可能引發國際金融市場之波動。

### 各方展前前景陰暗

#### 倫敦美元匯率跌至二一六

【本報訊】倫敦美元匯率昨日跌至二一六，創下新低。這反映了國際金融市場對美國經濟前景之擔憂，以及對美元匯價之看跌預期。匯率之下跌，將對美國之出口貿易產生一定影響，並可能引發國際金融市場之波動。

### 中國大學加強對外交流

#### 與美日大學建姊妹關係

【本報訊】中國政府已決定加強中國大學與美國、日本大學之交流與合作。中國政府將與美、日兩國政府達成協議，建立多對姊妹大學關係，促進兩國大學之間之學術交流與合作。中國政府將支持中國大學派員赴美、日進行為期數月之訪問與考察，並歡迎美、日大學派員來華訪問與考察。

### 從繁華勞動中解放出來

#### 訪黑龍江友誼農場五分場二隊

【本報訊】記者於十一月十一日訪問黑龍江友誼農場五分場二隊，報導該隊農民在繁華勞動中解放出來之情況。該隊農民在黨之領導下，積極投入農業生產，並通過多種途徑增加收入，實現了生活之改善。農民們表示，他們對黨之領導充滿信心，並將繼續努力，為國家之建設貢獻力量。

### 中國派團赴英學習

#### 電腦管理圖書資料

【本報訊】中國政府已決定派遣一個考察團赴英國學習電腦管理圖書資料之經驗。該考察團將由有關部門組成，並將在英國進行為期數月之考察。考察團將訪問英國之主要圖書館，並與有關專家進行交流，學習先進之電腦管理技術。考察團之任務是將所學經驗帶回中國，並推廣應用於中國之圖書館管理。

### 自我信心危機 暗影難除

#### 美元昨天仍多下跌

【本報訊】美元匯價在昨日繼續下跌，反映出市場對美國經濟前景之擔憂。分析人士指出，美國之經濟增長放緩，加上國際形勢之複雜，使得市場對美元之信心受到打擊。美元匯價之下跌，將對美國之出口貿易產生一定影響，並可能引發國際金融市場之波動。

### 各方展前前景陰暗

#### 倫敦美元匯率跌至二一六

【本報訊】倫敦美元匯率昨日跌至二一六，創下新低。這反映了國際金融市場對美國經濟前景之擔憂，以及對美元匯價之看跌預期。匯率之下跌，將對美國之出口貿易產生一定影響，並可能引發國際金融市場之波動。

### 中國正加強學習企業管理

#### 企業管理經驗交流

【本報訊】中國政府已決定加強企業管理經驗之交流與學習。中國政府將組織企業管理專家，赴國外考察學習先進之企業管理經驗。同時，中國政府也將邀請國外企業管理專家來華講學，傳授先進之企業管理技術。中國政府將支持企業界開展多種形式的企業管理經驗交流活動，提高中國企業之管理水平。

### 日東北文化人士

#### 廖承志在京會見

【本報訊】日本東北文化人士廖承志，於近日在北京會見了中國政府代表。雙方就中日文化交流與合作問題進行了廣泛而深入的交流。廖承志表示，他將繼續致力於促進中日文化交流與合作，並為中日友好事業做出貢獻。中國政府代表對廖承志之來訪表示歡迎，並表示中國政府將繼續支持中日文化交流與合作。

### 學大入難生學績優

#### 狀告央中函聯師教

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 賬算代後向竟題問治政軍一上

#### 學大入難生學績優

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 學大入難生學績優

#### 狀告央中函聯師教

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 賬算代後向竟題問治政軍一上

#### 學大入難生學績優

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 學大入難生學績優

#### 狀告央中函聯師教

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 賬算代後向竟題問治政軍一上

#### 學大入難生學績優

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 學大入難生學績優

#### 狀告央中函聯師教

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 賬算代後向竟題問治政軍一上

#### 學大入難生學績優

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 學大入難生學績優

#### 狀告央中函聯師教

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 賬算代後向竟題問治政軍一上

#### 學大入難生學績優

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 學大入難生學績優

#### 狀告央中函聯師教

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 取錄學大通交獲解廢

#### 生究研學數用應為成

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 賬算代後向竟題問治政軍一上

#### 學大入難生學績優

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 學大入難生學績優

#### 狀告央中函聯師教

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 賬算代後向竟題問治政軍一上

#### 學大入難生學績優

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 學大入難生學績優

#### 狀告央中函聯師教

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 賬算代後向竟題問治政軍一上

#### 學大入難生學績優

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 學大入難生學績優

#### 狀告央中函聯師教

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 賬算代後向竟題問治政軍一上

#### 學大入難生學績優

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 學大入難生學績優

#### 狀告央中函聯師教

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 賬算代後向竟題問治政軍一上

#### 學大入難生學績優

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 學大入難生學績優

#### 狀告央中函聯師教

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 賬算代後向竟題問治政軍一上

#### 學大入難生學績優

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。

### 學大入難生學績優

#### 狀告央中函聯師教

【本報訊】一名優秀學生因入學困難，狀告中央師範大學。該學生表示，他在入學考試中成績優異，但學校卻以各種理由拒絕其入學。該學生隨後向有關部門投訴，並最終狀告中央師範大學。有關部門已受理該案，並表示將依法處理。中央師範大學方面則表示，該生之入學申請不符合學校之規定，故未能錄取。











# 每方呎近二千元為底價六倍 屯門商用地高價成交

## 創近年新界地價紀錄

【本報訊】屯門第一幅新界地，昨日在屯門中區拍賣，成交價為每方呎近二千元，創近年新界地價紀錄。該幅地為一幢工業地，位於屯門中區，面積約一萬八千五百方呎，由地產經紀代售。該幅地原為一幢工業地，由地產經紀代售。該幅地原為一幢工業地，由地產經紀代售。該幅地原為一幢工業地，由地產經紀代售。



# 港府欠人屋地農地 多達三千餘萬方呎

【本報訊】新界地政司昨日表示，港府目前欠人屋地農地多達三千餘萬方呎。地政司表示，港府目前欠人屋地農地多達三千餘萬方呎。地政司表示，港府目前欠人屋地農地多達三千餘萬方呎。地政司表示，港府目前欠人屋地農地多達三千餘萬方呎。

# 藍剛出頭終於搞掂 大販毒案昨由李庭四作供

【本報訊】藍剛出頭終於搞掂，大販毒案昨由李庭四作供。藍剛出頭終於搞掂，大販毒案昨由李庭四作供。藍剛出頭終於搞掂，大販毒案昨由李庭四作供。藍剛出頭終於搞掂，大販毒案昨由李庭四作供。

# 警察總部及各區警署 傳譯員昨靜坐抗議

【本報訊】警察總部及各區警署，傳譯員昨靜坐抗議。警察總部及各區警署，傳譯員昨靜坐抗議。警察總部及各區警署，傳譯員昨靜坐抗議。警察總部及各區警署，傳譯員昨靜坐抗議。

# 為改善精神科護理服務 華員會將進行全面調查

【本報訊】為改善精神科護理服務，華員會將進行全面調查。華員會將進行全面調查。華員會將進行全面調查。華員會將進行全面調查。

# 你知道錯在哪裏嗎？

【本報訊】你知道錯在哪裏嗎？你知道錯在哪裏嗎？你知道錯在哪裏嗎？你知道錯在哪裏嗎？

### 中華人民共和國 全波段標準線路 PAL-D彩色電視機 視聽錄三用機

專為中國線路而設計完全無須改裝之原裝日立廠榮譽出品

專為接收中國電視廣播而設計之日立牌中國標準線路PAL-D彩色電視機及視聽錄三用機，不但具備接收中國系統VHF1-12全頻道設計，更備中國目前尚在試驗階段而將來部份地區可能採用之UHF全頻道設計，可於國內任何地區清晰接收電視節目，完全無須改裝。

視聽錄三用機除具備上述中國全波段標準線路電視外，更具備FM/SW/MW三波段收音機設備及可錄取同機電視及收音機節目之錄音機設備，以便重複收聽。目前國內正大力推行電視、電台之外語、科技等教育節目，此三用機實乃推行教育現代化不可多得之良伴。

中國海關及外貿部公佈並實施之旅客入境行李新規定中亦批准旅客可攜帶電視機及帶有錄音設備之三用機各一部，可免稅進口，其稅率僅為50%。

型號：CTP-216D 20吋電子感應彩色電視機  
型號：CRP-149D 14吋電子感應彩色電視機  
型號：K-50ER (視聽錄三用機) 此機備有其它不同線路之規格產品：K-50L/K-50HW/K-50RW 購買中國線路之視聽錄三用機，請認明其型號為K-50ER

① 中國專用 8單元全頻道天線  
② 天線引入線 30m (75Ω同軸線)  
③ 天線接頭插頭  
④ 交流電源自動感應器

電檢牌天線套裝、自動感應器  
介紹期間：特價優待  
自十一月一日起至十二月三十一日止  
介紹期間：凡購買任何一款日立牌中國標準線路電視機或視聽錄三用機，均可獲贈電檢牌天線套裝或自動感應器八折特價優待。

甲種天線套裝 型號：ATK-01 (包括左圖之①②③④四件之裝)  
乙種天線套裝 型號：ATK-02 (包括左圖之①②③④四件之裝，並加裝適合國內電壓不穩定地區之用)

電檢牌天線套裝、自動感應器  
介紹期間：特價優待  
自十一月一日起至十二月三十一日止  
介紹期間：凡購買任何一款日立牌中國標準線路電視機或視聽錄三用機，均可獲贈電檢牌天線套裝或自動感應器八折特價優待。

甲種天線套裝 型號：ATK-01 (包括左圖之①②③④四件之裝)  
乙種天線套裝 型號：ATK-02 (包括左圖之①②③④四件之裝，並加裝適合國內電壓不穩定地區之用)

港九澳門各大電器經銷商均有代售

電檢貿易有限公司  
1102, Chung Kiu Commercial Building, 47-51, Shan Tung Street, Mong Kok, Kowloon, Hong Kong.  
Cable: Eleconic HK Tel: 3-31565-8 (4 Lines)

### 蜂乳精·蜂乳漿

高級營養補品

## 新年禮品大贈送

由即日起凡購買：  
金百合蜂乳精 30粒庄一打  
金百合蜂乳精 50片庄一打  
金百合蜂乳精100片庄六瓶  
金百合蜂乳漿 5cc. 10盒  
金百合蜂乳漿10cc. 10盒

即送1979年精美七彩大日曆一個  
或購本公司以下所經銷之濃縮丸藥品  
價值滿壹百元即送一個。

天津中藥製藥廠(長城牌)：  
京萬紅、人參鹿茸丸、烏雞白鳳丸、  
金匱腎氣丸、人參健腦丸、千金止帶丸、  
舒肝丸、天王補心丹、十全大補丸、  
海狗補腎丸、筋骨跌打丸、痧藥丸、  
風濕消腫丸、止咳定喘丸、牛黃上清丸、  
再造丸、心舒安、阿膠補血膏。

上海中藥製藥廠(黃浦牌)：  
男用康健丸、女用康健丸、枯貝半夏補精、  
補血滋陰膏片、寧喘。

西安國藥製藥廠(長安牌)：  
康復丸、痰飲丸、參茸白朮片。

鎮江中藥製藥廠(江蘇)：707胃藥、利肝片。

所贈禮品有限多買多送，送完即止。  
港九新界各國貨公司、藥行、超級市場均有售  
經銷處：華通藥業有限公司 電話：12-271749, 12-271960

### 香港淘化大同有限公司 謹啓

元朗書店 減價十天  
【本報訊】元朗書店，為慶祝元朗書店開業十周年，特別舉行減價十天，由十一月一日起至十一月十日止，凡購買任何一款圖書，均可獲贈元朗書店開業十周年紀念品一份。凡購買任何一款圖書，均可獲贈元朗書店開業十周年紀念品一份。

浸會舉辦學術周  
【本報訊】浸會大學，將於十一月一日至十一月十日止，舉辦學術周，內容包括：學術講座、學術研討會、學術展覽等。凡參加學術周者，均可獲贈浸會大學學術周紀念品一份。

中僑開業二十周年  
【本報訊】中僑貿易有限公司，為慶祝開業二十周年，特別舉行大減價，由十一月一日起至十一月十日止，凡購買任何一款商品，均可獲贈中僑貿易有限公司開業二十周年紀念品一份。凡購買任何一款商品，均可獲贈中僑貿易有限公司開業二十周年紀念品一份。

### 中國醫藥

全部展 (11月)

蘇州益發、各  
九龍彌敦道466-  
(教煌酒樓對面)

時間：外賣由下午  
四時至四時  
即送到行











北海市水產綜合加工廠在加工乾魚

鄧小平副總理十一月一日在  
京會見意大利外貿部長里那爾  
·奧索拉。(新華社傳真照片)

... ..

那說，他希冀共  
信人和中國開了十  
金。中國和世界其  
他國家合作，因為  
本不能供應中國現  
代化所必需的一切。  
那並使意大利拿  
出有競爭力的價格  
來，以和日人，甚至  
歐洲其他國家競爭。

光新  
H632959  
天今後最  
巨警火刺 驚緊  
片匪爆激險張  
追道北  
殺大海  
映獻天明  
片彩唱歌劇越  
定劉御三  
金妹看











## 出口船期預告

皇家紅寶石 ROYAL RUBY	東非	11月11	日
利谷洋行 NL. FUTAMI	東非	11月11	渣
蘇利洋 SALLY OCEAN	西非	11月11	川

東方導師	ORT. EDUCATOR	加州紐約	11月8	港
寶利雅士	BONITA ACE	美國西岸	11月4	山
陽興丸	YONKOH MARU	美國西岸	11月5	川

昨農股票  
市場中氣  
繁，因此  
目以高於  
成交頭盤

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

**華夏企業有限公司啓**

中國銀行大廈五樓・電話：二四二六一。



# 埔頭昨晚全場爆滿

## 港聯水晶打和

### 比賽進行快速 雙方爭奪激烈

【本報訊】昨晚在埔頭舉行的「港聯水晶」足球賽，吸引了超過一萬名觀眾到場觀看。比賽進行得非常激烈，雙方在場上展開了激烈的爭奪。最終，雙方以一比一打和。

# 港聯衛將出色

## 水晶難越雷池

昨晚在埔頭舉行的「港聯水晶」足球賽，水晶隊在場上表現出色，衛隊更是發揮了關鍵作用。水晶隊在比賽中多次發動進攻，但都被衛隊穩穩地擋住。最終，水晶隊未能攻破對方球門，雙方以一比一打和。

# 港聯穩守突擊

## 打出賽前部署

昨晚在埔頭舉行的「港聯水晶」足球賽，港聯隊在場上表現穩健，守門員更是發揮了關鍵作用。港聯隊在比賽中多次發動進攻，但都被水晶隊穩穩地擋住。最終，港聯隊未能攻破對方球門，雙方以一比一打和。

# 港聯衛將出色

## 水晶難越雷池

昨晚在埔頭舉行的「港聯水晶」足球賽，水晶隊在場上表現出色，衛隊更是發揮了關鍵作用。水晶隊在比賽中多次發動進攻，但都被衛隊穩穩地擋住。最終，水晶隊未能攻破對方球門，雙方以一比一打和。

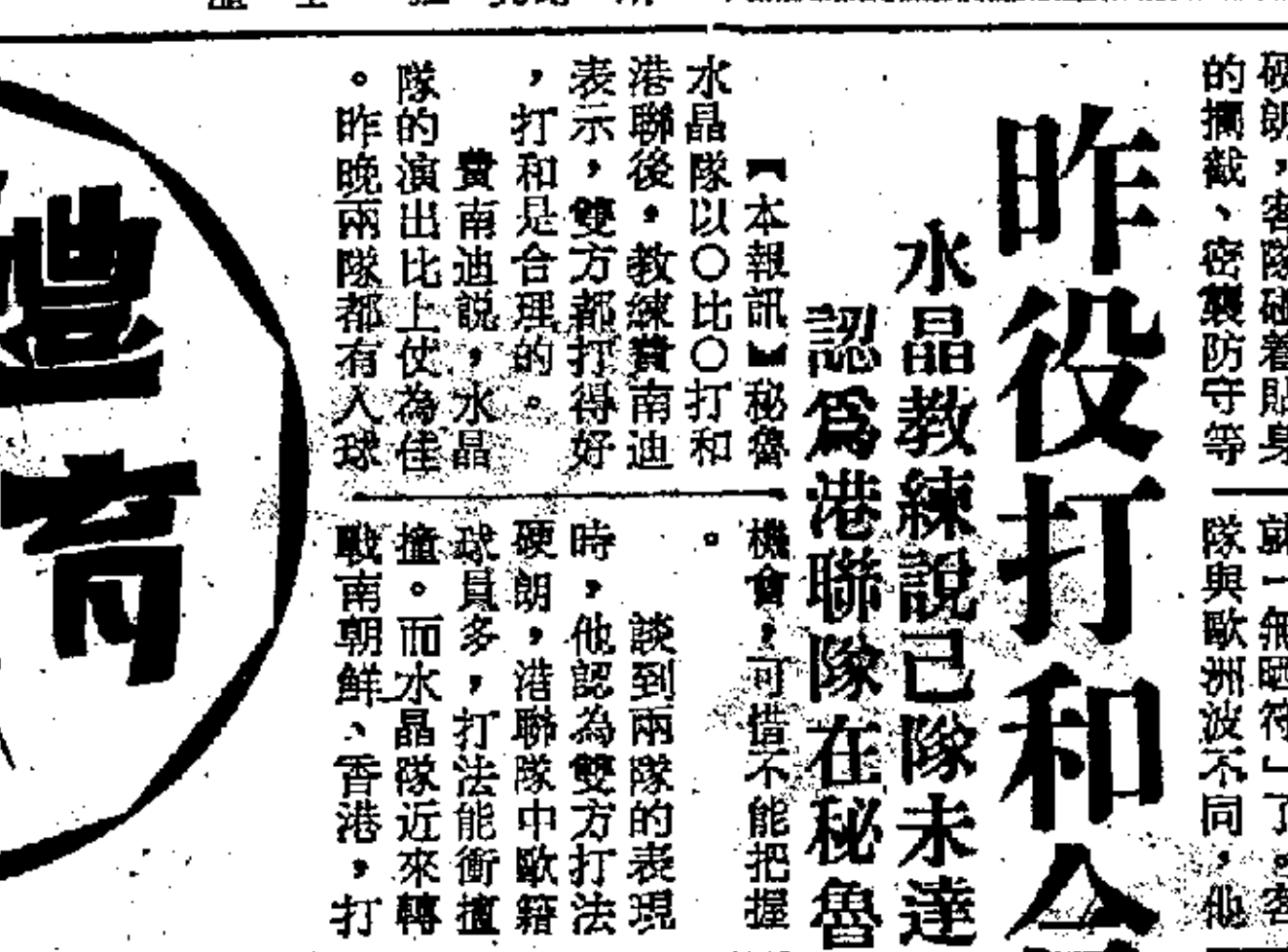
# 港聯衛將出色

## 水晶難越雷池

昨晚在埔頭舉行的「港聯水晶」足球賽，水晶隊在場上表現出色，衛隊更是發揮了關鍵作用。水晶隊在比賽中多次發動進攻，但都被衛隊穩穩地擋住。最終，水晶隊未能攻破對方球門，雙方以一比一打和。



港聯進攻，衛隊（右）與守門員（左）奮力阻擋。



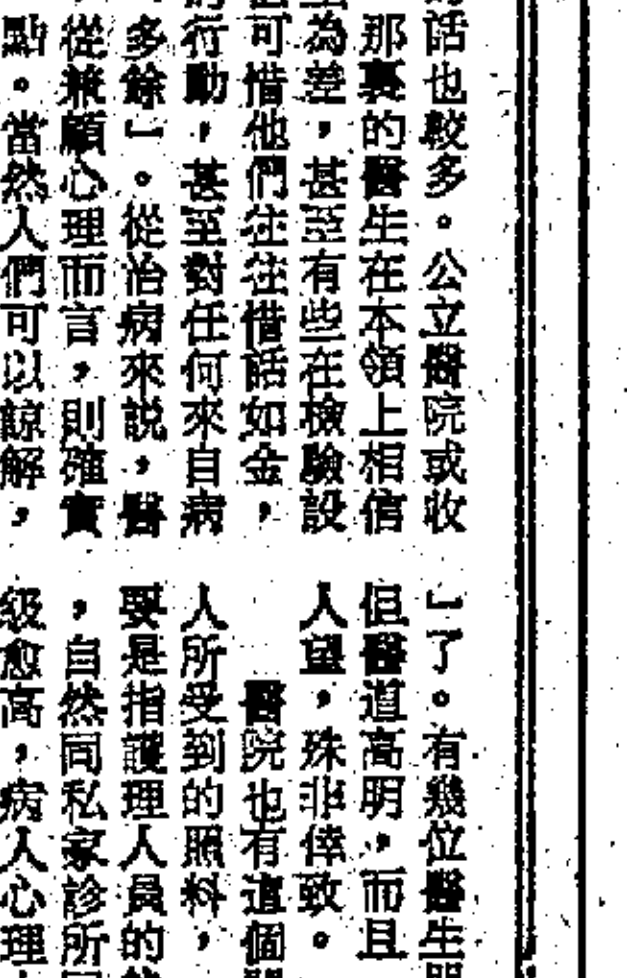
水晶隊在場上表現出色，衛隊更是發揮了關鍵作用。



港聯隊在場上表現穩健，守門員更是發揮了關鍵作用。



水晶隊在場上表現出色，衛隊更是發揮了關鍵作用。



港聯隊在場上表現穩健，守門員更是發揮了關鍵作用。

### 港聯衛將出色

昨晚在埔頭舉行的「港聯水晶」足球賽，水晶隊在場上表現出色，衛隊更是發揮了關鍵作用。水晶隊在比賽中多次發動進攻，但都被衛隊穩穩地擋住。最終，水晶隊未能攻破對方球門，雙方以一比一打和。

### 港聯衛將出色

昨晚在埔頭舉行的「港聯水晶」足球賽，水晶隊在場上表現出色，衛隊更是發揮了關鍵作用。水晶隊在比賽中多次發動進攻，但都被衛隊穩穩地擋住。最終，水晶隊未能攻破對方球門，雙方以一比一打和。

### 港聯衛將出色

昨晚在埔頭舉行的「港聯水晶」足球賽，水晶隊在場上表現出色，衛隊更是發揮了關鍵作用。水晶隊在比賽中多次發動進攻，但都被衛隊穩穩地擋住。最終，水晶隊未能攻破對方球門，雙方以一比一打和。

### 港聯衛將出色

昨晚在埔頭舉行的「港聯水晶」足球賽，水晶隊在場上表現出色，衛隊更是發揮了關鍵作用。水晶隊在比賽中多次發動進攻，但都被衛隊穩穩地擋住。最終，水晶隊未能攻破對方球門，雙方以一比一打和。

### 港聯衛將出色

昨晚在埔頭舉行的「港聯水晶」足球賽，水晶隊在場上表現出色，衛隊更是發揮了關鍵作用。水晶隊在比賽中多次發動進攻，但都被衛隊穩穩地擋住。最終，水晶隊未能攻破對方球門，雙方以一比一打和。

### 港聯衛將出色

昨晚在埔頭舉行的「港聯水晶」足球賽，水晶隊在場上表現出色，衛隊更是發揮了關鍵作用。水晶隊在比賽中多次發動進攻，但都被衛隊穩穩地擋住。最終，水晶隊未能攻破對方球門，雙方以一比一打和。

### 港聯衛將出色

昨晚在埔頭舉行的「港聯水晶」足球賽，水晶隊在場上表現出色，衛隊更是發揮了關鍵作用。水晶隊在比賽中多次發動進攻，但都被衛隊穩穩地擋住。最終，水晶隊未能攻破對方球門，雙方以一比一打和。

### 港聯衛將出色

昨晚在埔頭舉行的「港聯水晶」足球賽，水晶隊在場上表現出色，衛隊更是發揮了關鍵作用。水晶隊在比賽中多次發動進攻，但都被衛隊穩穩地擋住。最終，水晶隊未能攻破對方球門，雙方以一比一打和。

### 港聯衛將出色

昨晚在埔頭舉行的「港聯水晶」足球賽，水晶隊在場上表現出色，衛隊更是發揮了關鍵作用。水晶隊在比賽中多次發動進攻，但都被衛隊穩穩地擋住。最終，水晶隊未能攻破對方球門，雙方以一比一打和。

### 港聯衛將出色

昨晚在埔頭舉行的「港聯水晶」足球賽，水晶隊在場上表現出色，衛隊更是發揮了關鍵作用。水晶隊在比賽中多次發動進攻，但都被衛隊穩穩地擋住。最終，水晶隊未能攻破對方球門，雙方以一比一打和。

今日入口船隻		明日入口船隻	
船名	來源	船名	來源
EMERALD	日本	ALBATROSS	日本
HWAYUNG PUSAN	釜山	BRITANNIA	日本
MANO No. 1	釜山	AEGIS PRIDE	日本
SIG RAGNE	台灣	EASTERN MINION	日本
STAR PROCYON	台灣	SEA KING	日本
LETITIA LYKES	美國	MAN WAK	日本
FREDRICH ENGELS	日本	ZIM TOKYO	日本
FRES. POLK	美國	ORT. EDUCATOR	日本
DURIAN KING	美國		
FUNG HSING	台灣		
TUNG PAU	台灣		
EVERWISSE	沙撈越		
NAGISA MARU	沙撈越		
MERCURY BELL	沙撈越		
BOUNTIFUL COUNTRY	沙撈越		
BASSIN	沙撈越		
ZIM KILAT	沙撈越		
LADY BIRD	沙撈越		

明日出口船隻		今日出口船隻	
船名	目的地	船名	目的地
ALBATROSS	日本	EMERALD	日本
BRITANNIA	日本	HWAYUNG PUSAN	釜山
AEGIS PRIDE	日本	MANO No. 1	釜山
EASTERN MINION	日本	SIG RAGNE	台灣
SEA KING	日本	STAR PROCYON	台灣
MAN WAK	日本	LETITIA LYKES	美國
ZIM TOKYO	日本	FREDRICH ENGELS	日本
ORT. EDUCATOR	日本	FRES. POLK	美國
		DURIAN KING	美國
		FUNG HSING	台灣
		TUNG PAU	台灣
		EVERWISSE	沙撈越
		NAGISA MARU	沙撈越
		MERCURY BELL	沙撈越
		BOUNTIFUL COUNTRY	沙撈越
		BASSIN	沙撈越
		ZIM KILAT	沙撈越
		LADY BIRD	沙撈越

### 港聯衛將出色

昨晚在埔頭舉行的「港聯水晶」足球賽，水晶隊在場上表現出色，衛隊更是發揮了關鍵作用。水晶隊在比賽中多次發動進攻，但都被衛隊穩穩地擋住。最終，水晶隊未能攻破對方球門，雙方以一比一打和。

### 港聯衛將出色

昨晚在埔頭舉行的「港聯水晶」足球賽，水晶隊在場上表現出色，衛隊更是發揮了關鍵作用。水晶隊在比賽中多次發動進攻，但都被衛隊穩穩地擋住。最終，水晶隊未能攻破對方球門，雙方以一比一打和。

### 港聯衛將出色

昨晚在埔頭舉行的「港聯水晶」足球賽，水晶隊在場上表現出色，衛隊更是發揮了關鍵作用。水晶隊在比賽中多次發動進攻，但都被衛隊穩穩地擋住。最終，水晶隊未能攻破對方球門，雙方以一比一打和。